



ČESKÁ REPUBLIKA

# ÚŘAD PRO CIVILNÍ LETECTVÍ

Č.j. 3677-12-110

## Výzva k podání nabídek na veřejnou zakázku malého rozsahu zadávanou mimo režim zákona

**Název zakázky: Dodávka 2 ks osobních motorových vozidel**

Česká republika - Úřad pro civilní letectví vyzývá touto písemnou výzvou zájemce k podání nabídky na plnění veřejné zakázky

### 1. Identifikační údaje zadavatele

Česká republika - Úřad pro civilní letectví  
Letiště Ruzyně, Praha 6, 160 08  
IČ: 48134678  
zastoupený: Ing. Josefem Radou, generálním ředitelem

Kontaktní osoba:  
Ing. David Jágr  
tel.: 225 422 740  
e-mail: jagr@caa.cz

### 2. Informace o druhu a předmětu veřejné zakázky

- a) druh veřejné zakázky:  
veřejná zakázka malého rozsahu na dodávky.
- b) předmět veřejné zakázky:  
Předmětem veřejné zakázky je dodávka silničních motorových vozidel. Podrobná specifikace předmětu plnění je uvedena v příloze č. 1 této výzvy a ve vzoru kupní smlouvy uvedeném jako příloha č. 2 této výzvy.

### 3. Lhůta a místo pro podání nabídek

- a) Lhůta pro podání nabídek končí dnem 14.10.2012 - v 9:00 hodin.
- b) Nabídku podá dodavatel osobně do podatelny zadavatele ve všední dny od 8.00 – 15.00 hod., nebo jiným způsobem, který splní doručení v požadovaném termínu (jako doporučenou poštovní zásilku či kurýrní službou na doručovací adresu veřejného zadavatele) tj. tak, aby byla zadavateli doručena nejpozději poslední den lhůty pro podání nabídek.
- c) Přijaty budou i nabídky uchazečů, kteří doručí nabídku dle výše uvedeného a přihlásí se do výběrového řízení na základě zveřejnění této výzvy na webových stránkách úřadu

### 4. Podmínky a požadavky na zpracování nabídky

Nabídka bude podána v listinné formě a bude obsahovat údaje:

- identifikační údaje uchazeče

- finanční část nabídky musí obsahovat celkovou nabídkovou cenu ve struktuře dle článku 7 této výzvy
- uchazeč předloží specifikaci plnění v souladu s článkem 2 této výzvy. Viz příloha č. 1 kupní smlouvy (vyplněná tabulka)
- návrh smlouvy podepsaný osobou oprávněnou jednat jménem či za uchazeče,

Nabídka bude podána písemně v českém jazyce v listinné podobě, v jednom originále

Uchazeč musí zaslat nebo podat nabídku v uzavřené neporušené obálce či jiném obalu označeném nápísem a názvem

„Nabídka – NEOTVÍRAT“

„Dodávka 2 ks osobních motorových vozidel“

Obálka či obal musí být uzavřeny a opatřeny razítkem a podpisem uchazeče a vhodným způsobem zajištěny proti samovolnému otevření či otevření v důsledku manipulace při poštovní přepravě. Dále musí být na obálce uveden název a adresa uchazeče. Nabídka bude svázána či jinak zabezpečena proti manipulaci včetně příloh. Všechny strany včetně příloh budou očíslovány.

## 5. Údaje o hodnotících kritériích

Základním hodnotícím kritériem pro zadání veřejné zakázky je nejnižší nabídková cena. Hodnocena bude celková nabídková cena bez DPH. Celková nabídková cena musí zahrnovat veškeré náklady spojené s předmětem veřejné zakázky.

## 6. Předpokládaná hodnota veřejné zakázky

1 000 000,- Kč. bez DPH

## 7. Požadavky na způsob zpracování nabídkové ceny

Uchazeč zpracuje nabídkovou cenu (cena bude uvedena ve skladbě bez DPH, samostatně DPH a včetně DPH) v následující struktuře:

### Vozidla

Nabídková cena/ks	Cena v Kč bez DPH	Cena v Kč s DPH
-------------------	-------------------	-----------------

### Celková cena

Nabídková cena	Cena v Kč bez DPH	Cena v Kč s DPH
----------------	-------------------	-----------------

Uchazeč není oprávněn takto zadavatelem stanovenou cenovou kalkulaci jakýmkoliv způsobem upravovat, měnit apod. Kalkulace bude pro každou položku stanovena jedním pevným číslem (uchazeč tak není oprávněn uvádět finanční interval, stanovit kalkulaci minimální hodnotou apod.). Celková nabídková cena za zajištění zakázky je konečná a nepřekročitelná a zahrnuje veškeré náklady vynaložené uchazečem v souvislosti s plněním předmětu zakázky.

Celková nabídková cena nesmí přesáhnout částku 1 200 000,- Kč včetně DPH.

Celková nabídková cena může být měněna pouze v souvislosti se změnou sazeb DPH. Z jakýchkoli jiných důvodů nesmí být nabídková cena měněna.

## 8. Obchodní podmínky, platební podmínky

Obchodní a platební podmínky k realizaci veřejné zakázky včetně ostatních skutečností vztahujících se k právům a povinnostem uchazeče, odpovědnosti atd. jsou vymezeny ve vzoru kupní smlouvy uvedené v příloze č. 2.

## 9. Návrh smlouvy

Uchazeč doloží v nabídce návrh kupní smlouvy dle vzoru uvedeného v příloze č. 2 včetně vyplněných technických specifikací. Uchazeč není v rámci návrhu smlouvy oprávněn provádět žádné úpravy nebo změny oproti vzoru, s výjimkou doplnění relevantních parametrů, jejichž doplnění tato výzva předpokládá.

Návrh kupní smlouvy musí být podepsán uchazečem nebo osobou oprávněnou jednat jménem či za uchazeče.

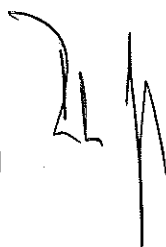
## 10. Přílohy

Příloha č. 1 - Tabulka - technická specifikace

Příloha č. 2 - Vzor kupní smlouvy

V Praze dne 4.10.2012

Ing. Josef Rada  
Generální ředitel



## Specifikace předmětu zakázky – technické podmínky

Parametr	Specifikace
Osobní automobil	5 osob včetně řidiče
Počet	2 ks
Počet dveří	min. 4
Motor	vznětový
Objem motoru	1800 – 2000 cm <sup>3</sup>
Celková hmotnost/max. výkon	max 22kg/kW
Max točivý moment	min. 300 Nm
Kombinovaná spotřeba dle technického průkazu:	nafta motorová: max 5,2l/100km
Délka	min. 4,3 m
Rozvor	min. 2,5 m
Šířka	min. 1,7 m
Barva	modrá
Tónovaná skla	ano
Automatická klimatizace	ano
Centrální zamykání s dálkovým ovládním	ano
Elektricky ovládaná a vyhřívaná vnější zpětná zrcátka	ano
Elektrické ovládní předních bočních oken	ano
Elektronický systém stabilizace (ESP resp. jeho ekvivalent)	ano
ABS nebo jeho ekvivalent	ano
Kotoučové brzdy na obou nápravách	ano
Indikace vadné žárovky v předních či zadních světlech vozidla	ano
Výškově seřiditelné sedadlo řidiče a spolujezdce	ano
Volant nastavitelný ve dvou osách	ano
Přední mlhové světlomety	ano
Radiopřijímač s přenosem zvuku na všechna sedadla	ano
Vestavěná GPS navigace s aktuálními mapovými podklady České republiky, Slovenské republiky, Německa, Francie, Nizozemí, Lucemburska	ano
Zástavba nebo možnost zástavby handsfree s připojením telefonu přes Bluetooth	ano
Tříbodový bezpečnostní pás na prostředním sedadle ve druhé řadě sedadel	ano
Posilovač řízení a brzd	ano

Plnohodnotné náhradní kolo včetně nářadí na jeho výměnu	ano
Zákonná výbava vozidla	ano
Kompletní zimní kola tj. pneumatiky včetně disků	ano
Vnitřní zpětné zrcátko se senzorem dopadajícího světla a automatickým stmíváním	ano
Alarm s hlídáním vnitřního prostoru a náklonovým čidlem ovládaný dálkovým ovládáním	ano
Signalizace vzdálenosti překážek za vozidlem při couvání	ano
Vyhřívání předních sedadel	ano
Systém zabráňující counutí při rozjezdu do kopce	ano
Airbag řidiče, spolujezdce, boční airbagy	ano
Loketní opěrka řidiče	ano

## KUPNÍ SMLOUVA

uzavřená dle § 409 a násl. zákona č. 513/1991 Sb., Obchodní zákoník, ve znění pozdějších předpisů  
(dále jen „Obchodní zákoník“)

### Článek I. Smluvní strany

1. ....

Sídlo: .....

IČ: .....

DIČ: .....

Jednající: .....

Bankovní spojení: .....

Číslo účtu: .....

zapsaná v obchodním rejstříku, vedeném rejstříkovým soudem v ....., oddíl C,  
vločka .....

(dále jen „Prodávající“)

2. Česká republika – Úřad pro civilní letectví

Sídlo: Letiště Ruzyně, 160 00 Praha 6

IČ: 48134678

Jednající: Ing. Josefem Radou, generálním ředitelem

Bankovní spojení: 0710, ČNB – Praha 1

Číslo účtu: 916 - 3727061

(dále jen „Kupující“)

### Článek II. Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je závazek Prodávajícího dodat řádně, ve sjednaném termínu, na sjednaném místě a v požadované kvalitě Kupujícímu zboží dle odst. 2 tohoto článku, včetně dokladů vztahujících se ke zboží, umožnit Kupujícímu se zbožím nakládat a převést na něj vlastnické právo ke zboží, a závazek Kupujícího řádně dodané zboží převzít a zaplatit Prodávajícímu dohodnutou kupní cenu.

2. Předmětem koupě jsou 2 kusy vozidel se všemi součástmi a příslušenstvím a včetně poskytnutí záručního servisu v rozsahu a za podmínek stanovených touto smlouvou. Přesná technická specifikace předmětu koupě je uvedena v Příloze č. 1 – Technická specifikace, která je nedílnou součástí této smlouvy.

### **Článek III.**

#### **Termín a místo dodání**

1. Prodávající se zavazuje dodat zboží Kupujícímu nejpozději do 14.12.2012.
2. Místem dodání je sídlo Kupujícího. Místem plnění pro poskytování záručního servisu je hlavní město Praha.

### **Článek IV.**

#### **Dodací podmínky, předání a převzetí zboží**

1. Prodávající je povinen dodat zboží v souladu s touto smlouvou a s doklady vztahujícími se ke zboží a potřebnými pro jeho používání na území České republiky.
2. Prodávající je povinen dodávku zboží uskutečnit v pracovních hodinách Kupujícího po předchozím oznámení a potvrzení termínu dodání zboží Kupujícímu; oznámení musí být učiněno nejméně 2 pracovní dny před dodáním zboží.
3. Prodávající je povinen dodat zboží na své náklady, spolu s doklady umožňujícími jeho řádné převzetí a užívání.
4. Prodávající je povinen dodat zboží v bezvadném stavu a kvalitě. Za vady se považuje i dodání jiného zboží než určuje tato smlouva nebo vady v dokladech nutných k užívání zboží.
5. Splnění povinností Prodávajícího podle odst. 1 tohoto článku smluvní strany osvědčí protokolem o předání a převzetí zboží podepsaným oprávněnými osobami smluvních stran. Zjistí-li Kupující při převzetí zboží zjevné vady, je povinen sepsat o tom zápis a předat jej Prodávajícímu. Lhůta pro odstranění zjevných vad zjištěných při převzetí zboží činí 5 pracovních dnů ode dne předání zápisu Prodávajícímu, nestanoví-li Kupující písemně lhůtu delší.
6. Pokud bude dodávka zboží postrádat náležitosti stanovené touto smlouvou, může Kupující odmítnout její převzetí a dodávka zboží se považuje za nesplněnou ze strany Prodávajícího.

### **Článek V.**

#### **Kupní cena**

1. Kupní cena je stanovena následujícím způsobem:

Vozidlo č. 1: cena bez DPH .....	cena s DPH .....
Vozidlo č. 2: cena bez DPH .....	cena s DPH .....

2. Smluvní strany se dohodly, že celková kupní cena činí .....,- Kč bez DPH. K této ceně bude připočtena DPH ve výši 20 %. Celková kupní cena dle této smlouvy včetně DPH tedy činí .....,- Kč.
3. Celková cena může být změněna pouze v důsledku změny příslušné sazby DPH.
4. Uvedená celková cena je cenou nejvýše přípustnou a zahrnuje veškeré náklady spojené s plněním předmětu této smlouvy, zejména náklady na dopravu, skladování, zprovoznění, odzkoušení a předání zboží.

## **Článek VI.**

### **Platební a fakturační podmínky**

1. Kupní cenu dodaného zboží Kupující zaplatí na základě faktury vystavené Prodávajícím nejdříve v den řádného předání a převzetí kompletního a nezávadného zboží na základě protokolu o předání a převzetí zboží podle článku IV. odst. 5 této smlouvy.
2. Faktura vystavená Prodávajícím musí obsahovat náležitosti daňového dokladu stanovené právními předpisy, označení zboží a evidenční číslo smlouvy Kupujícího. K faktuře musí být rovněž připojena kopie protokolu o předání a převzetí zboží.
3. Smluvní strany se dohodly na splatnosti faktury 21 kalendářních dnů ode dne jejího doručení Kupujícímu. Povinnost úhrady ceny zboží se považuje za splněnou okamžikem odeslání příslušné částky z účtu Kupujícího na účet Prodávajícího uvedený na faktuře.
4. V případě, že faktura nebude mít stanovené náležitosti nebo bude obsahovat chybné údaje, je Kupující oprávněn vrátit ji Prodávajícímu k opravě či doplnění, aniž se tím dostane do prodlení s jejím zaplacením; lhůta splatnosti začíná běžet znovu ode dne doručení bezvadné faktury Kupujícímu.

## **Článek VII.**

### **Záruka za jakost, záruční doba**

1. Prodávající zaručuje Kupujícímu, že zboží má vlastnosti deklarované v technické dokumentaci zboží, odpovídá technické specifikaci uvedené v Příloze č. 1 této smlouvy.
2. Prodávající odpovídá za vady dodaného zboží zjištěné při předání zboží nebo v průběhu záruční doby. Prodávající poskytuje Kupujícímu na zboží včetně všech součástí a příslušenství záruční lhůtu dobu v souladu s délkou záruční doby poskytovanou výrobcem, minimálně však v délce 2 let.
3. Záruční doba začíná běžet dnem podpisu protokolu o předání a převzetí zboží. Prodávající je povinen po dobu záruční lhůty bezplatně a bez zbytečného odkladu odstraňovat veškeré závady. Lhůta pro odstranění vad zboží v záruční době činí nejvýše 5 pracovních dnů.
4. Písemnou reklamaci lze uplatnit nejpozději do posledního dne záruční lhůty, přičemž reklamáce odeslaná Kupujícím v poslední den záruční lhůty se považuje za včas uplatněnou.
5. Případné neodstranitelné vady, které budou bránit užívání předmětu smlouvy, je Prodávající povinen nahradit Kupujícímu novým, bezvadným plněním.



6. Záruční servis je Prodávající povinen poskytovat v hlavním městě Praze.

### **Článek VIII.**

#### **Další ujednání**

1. Žádná ze smluvních stran není oprávněna poskytnout třetím osobám jakékoli informace o podmínkách této smlouvy a souvisejících s touto smlouvou, jejichž obsahem mohou být důvěrné informace, osobní a citlivé údaje, informace týkající se obchodního tajemství, technologie nebo know-how, s výjimkou povinnosti poskytovat informace podle zvláštních předpisů. Objednatel je rovněž oprávněn zveřejnit tuto smlouvu, čímž není dotčeno ustanovení první věty tohoto odstavce.
2. Závazky dle předchozího odstavce tohoto článku zůstávají v platnosti i po ukončení účinnosti této smlouvy.
3. Smluvní strany se zavazují, že si budou vzájemně poskytovat efektivní součinnost při dodávce zboží a realizaci jeho servisu.

### **Článek IX.**

#### **Přechod nebezpečí škody a vlastnické právo**

1. Nebezpečí škody a vlastnické právo ke zboží přechází na Kupujícího okamžikem podepsání protokolu o předání a převzetí zboží.

### **Článek X.**

#### **Smluvní pokuta, úrok z prodlení**

1. V případě prodlení Prodávajícího s dodáním zboží ve lhůtě stanovené v článku III. odst. 1 této smlouvy, odstraněním vad zboží, a v případě prodlení Prodávajícího s odstraněním vad v záruční době, je Kupující oprávněn požadovat smluvní pokutu ve výši 0,1 % z celkové kupní ceny zboží za každý započatý den prodlení.
2. V případě prodlení Kupujícího s úhradou řádně vystavené faktury za dodané zboží ve lhůtě stanovené v článku III. odst. 1 této smlouvy je Prodávající oprávněn požadovat úrok z prodlení v zákonné výši z dlužné částky za každý započatý den prodlení.
3. Smluvní pokuta a úrok z prodlení jsou splatné ve lhůtě 21 kalendářních dnů ode dne doručení jejich vyúčtování.
4. Zaplacením smluvní pokuty není dotčen nárok na náhradu škody ani na řádné dokončení plnění předmětu této smlouvy.

**Článek XI.**  
**Odstoupení od smlouvy**

1. Smluvní strany jsou oprávněny od této smlouvy odstoupit v případě podstatného porušení smlouvy druhou smluvní stranou za podmínek § 344 Obchodního zákoníku, za něž se považuje zejména:
  - a) nesplnění termínu dodání zboží v termínu dle čl. III. odst. 1 této smlouvy a
  - b) nezaplacení kupní ceny v termínu splatnosti dle čl. VI. odst. 3 této smlouvy, za předpokladu řádného předání a převzetí zboží a řádně vystavené faktury.
2. Účinky odstoupení od smlouvy nastávají okamžikem doručení písemného projevu vůle odstoupit od této smlouvy druhé smluvní straně.
3. Odstoupením od smlouvy není dotčen případný nárok na náhradu škody.

**Článek XII.**  
**Závěrečná ustanovení**

1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.
2. Tato smlouva může být měněna nebo doplňována pouze formou písemných, vzestupně číslovaných dodatků, odsouhlasených a podepsaných oběma smluvními stranami.
3. Závazkové vztahy vzniklé podle této smlouvy a na jejím základě se řídí zejména Obchodním zákoníkem.
4. Smlouva je vyhotovena ve dvou vyhotoveních s platností originálu, z nichž Kupující a Prodávající obdrží každý jedno vyhotovení.
5. Nedílnou součástí této smlouvy je následující příloha:  
Příloha č. 1 – Technická specifikace

V .....dne.....

V .....dne.....

.....  
za Kupujícího

.....  
za Prodávajícího

**TECHNICKÁ SPECIFIKACE**

Dodavatel		
Značka		
Typ		
<b>Požadovaná technická data</b>		<b>Uved'te technická data nabízeného zařízení, pokud nelze uved'te ANO/NE</b>
Osobní automobil		5 os
Počet	ks	2
Počet dveří	min. 4	
Motor	vznětový	
Objem motoru	1800 - 2000 cm <sup>3</sup>	
Celková hmotnost/max.výkon	max. 22kg/kW	
Max. točivý moment	min. 300Nm	
Kombinovaná spotřeba (nafta motorová)	max. 5,2l/100 km	
Délka	min. 4,3 m	
Rozvor	min. 2,5 m	
Šířka	min. 1,7 m	
Barva	modrá	
Tónovaná skla		
Automatická klimatizace		
Centrální zamykání s dálkovým ovládáním		
Elektricky ovládaná a vyhřívána vnější zpětná zrcátka		
Elektrické ovládání předních bočních oken		
Elektronický systém stabilizace (ESP nebo jeho ekvivalent		
ABS nebo jeho ekvivalent		

Kotoučové brzdy na obou nápravách	
Indikace vadné žárovky v předních či zadních světlech vozidla	
Výškově seřiditelné sedadlo řidiče a spolujezdce	
Volant nastavitelný ve dvou osách	
Přední mlhové světlomety	
Radiopřijímač s přenosem zvuku na všechna sedadla	
Vestavěná GPS navigace s aktuálními mapovými podklady České republiky, Slovenské republiky, Německa, Francie, Nizozemí, Lucemburska	
Zástavba nebo možnost zástavby handsfree s připojením přes Bluetooth	
Tříbodový bezpečnostní pás na prostředním sedadle ve druhé řadě sedadel	
Posilovač řízení a brzd	
Plnohodnotné náhradní kolo včetně náradí na jeho výměnu	
Zákonná výbava vozidla	
Kompletní zimní kola tj. pneumatiky včetně disků	
Vnitřní zpětné zrcátko se senzorem dopadajícího světla s automatickým stmíváním	
Alarm s hlídáním vnitřního prostoru s náklonovým čidlem ovládaný dálkovým ovládáním	
Signalizace vzdálenosti překážek za vozidlem při couvání	
Vyhřívání předních sedadel	
Systém zabraňující couvnutí při rozjezdu do kopce	
Airbag řidiče, spolujezdce, boční airbagy	
Loketní opěrka řidiče	